

De XXX Konferenz van Sprochminderhaitn en videokonferenz

S ist trèff van derstelln van drai sprochminderhaitn va de inser Provinz

En vouter mita hòt se gahòltn de XXX edizion va de Konferenz van sprochminderhaitn. De konferenz ist an trèff as ist vourtsechen en Provinzalgasetz numer 6 van 2008 as de sprochminderhaitn ont as kimm gamòcht va de Provinz pet de sprochminderhaitn ver za klòffen van sell as ist kemmen gatun ont van projekt za trong envire. En de konferenz sai' drinn derstelln va de Provinz, van Gamoan, va de schual, va de Toalgamoaschòft ont òndra enteressiatn. Haier hom sa tsbunnen gahòp za organisarn sa ka Lusern ober, pet de probeme van Covid, hom se sa gamiast mòchen en videokonferenz. S ist dena an runt interessantn trèff pet mear as 50 toalnehmer. An òndern trèff bart kemmen organiziat derno, as de 14 van genner. Der President Maurizio Fugatto hòt u'p'fònk de òrbetn. Er hòt gagriast òlla de toalnehmer: de derstelln va de provinz, pet de nai viareren Giuliana Cristoforetti, de autoritet ver de sprochminderhaitn, de amministratorn van gamoan, de derstelln van kulturinstitutn, de profiorn va de universitet, de mitòrbeter van sprochen, de journalistn. Er hòt gadenkt de "Stati generali della montagna" as sai' kemmen organiziat

va de Junta en 2019. S sai' trèffen gaben za lisen ont za verstea' de neat ont de vrong van lait as lem en pèrg. S ist gaben a meglechket ver ins - hòt tsòck der President - za verstea' bichtegen temen ver de inser gamoaschòftn abia zan paispl der problem van jungen as gea' vort van insern derver. Pet en projekt "Coliving", zan paispil- hòt er tsòck - Lusern ont de Provinz hom gamòcht zuarkemmen viar nai familie. Der projekt ist asou guat gòngen as se hom kriakt 38 vrong va familie, enteressiat gaben za gea' za lem ka Lusern! Der doi projekt bart sai' an paispil za trong envire en òndra gamoaschòftn as hom de galichen probleme aa. Dòra der President hòt klòfft van bilanz as ist a beane ermer meing en doi Covid ont pet de nain gasetzn. Ober de hom dena vour za gem omport en de vrong van Insitutn. Verleist der President hòt gadenk as de Provinz bart sai' President van Gect van Euregio van leistungest 2021 envire. Dòra hòt klòfft der President va de Autoritet van Sprochminderhaitn as hòt vourstellt de sai' relazion. Er hòt tsòck as de minderhaitn sai' beane kennt van trea'ner. Er hòt gadenkt der ruolo va de schual ver de insern jungen ont de probleme as hom de inser gamoaschòftn, iberhaup biaròndra ont de lusérner bavai Fassa ist a greasera



La XXX Conferenza delle minoranze si è tenuta mercoledì scorso per la prima volta in videoconferenza. Nonostante la modalità a distanza l'incontro è stato molto seguito e sono emersi spunti e suggestioni di grande spessore.

gamoaschòft ont de hòt vil òndra regln. S doi austalnz zbischn de probleme van ladiner ont va Lusèrn/Bersntol ist gadenkt kemmen van òndra derstelln aa ont. S hòt pariart as vil probleme van inser Tol ont va Lusèrn hom mear as ònderst za tea' pet en zeil van lait bavai de

insern gamoaschòft sai' kloa' ont meing en sell hom minder kròft. Dòra der profesor Jens Woelk va de Univeristet va TReat hòt klòfft va "Lo stato di attuazione della promozione e protezione delle Minoranze storiche in Trentino" Giorgia Decarli, profesoren unt untersuacheren va de universitet, hòt vourstelln der sai' studio van 2017 "Le esperienze delle scuole mòchen e cimbra. S ist gaben runt interessant ont de hòt gem en de toalnehmer vil temen za denken. No en Giorgia Decarli hom klòfft van doi tema de profesoren Federica Ricci Garotti ont der President van Bersntoler Kulturinstitut Luca Moltrèr. Zan leistungest de toalnehmer hom ausgamòcht technica temen ont de hom klòfft va de komunikazion en de spoken minder kennt. Der trèff ist garift pet an Bersechen ens as de 14 van genner za gea' envire pet de doin bichtegen temen.

LORENZA GROFF

Chi era San Nicolò che rende felici i bambini il 6 dicembre? La magia di S. Nicolò



C'era una volta un uomo molto ricco che viveva in quella che oggi chiamiamo Turchia... Si chiamava Nicolò, o Nicola, ed era un uomo molto generoso e amava i bambini. Si racconta che un giorno salvò tre giovanissime fanciulle molto povere che non potevano esser date in mogli perché prive di dote; le fanciulle e il padre piangevano disperati e San Nicolò impietosito dai pianti e commosso dalla loro

sofferenza, decise di aiutarli donando tre sacchi di monete d'oro, uno per ogni fanciulla. Una notte introdusse il primo sacchetto attraverso la finestra aperta e fece lo stesso con il secondo sacchetto la notte successiva. La terza notte, avendo trovato la finestra chiusa, calò il sacchetto attraverso il camino, regalando alla povera famiglia una gioia infinita. Si dice anche che un giorno venne a sapere che in una città lontana, a causa di una terribile carestia, c'erano

moltissimi bambini poveri che rischiavano di morire di fame. Comprò così frutta, farina e zucchero nel mercato del suo paese, caricò tutto su una grande nave e salpò verso quella città. Una volta arrivato, andò a bussare in tutte le case dove vivano dei bambini lasciando loro un sacco pieno di cibo. E da allora, come ogni anno, il 6 dicembre si ripete la magia ed egli ritorna nelle nostre case e distribuisce i doni a tutti i bambini.

SPIL 66 LEIG DE PUACHSTÖMMEN EN SAI' PLÖTZ

9	24	5	12	7	9	30	11	11	8	10		
	8	24	10	11	25	8	11	12	7	18	24	4
			15	24	14	5	4	5	24			
	25	24	5	25	11	12	7	4	30	13	25	
3	24	9	5	12	7	8	13					
23	8	10	9	26	13	25	11	12	7	30	15	25
			2	24	5	12	7	4	5	13	3	
	7	24	5	4	8	13	3	2	8	5	25	4
			25	24	15	11	30	13	11	25	24	
	25	8	5	25	11	12	7	13	25	5	10	
	11	18	24	12	7	8	13					
		4	26	24	25	8	10	23	24	10	14	
13	5	1	8	10	11	12	7	4	26	13	3	

	G	N	O	L	H	C	S	R	E	D	N	
	M	A	V	R	E	T	A	L	O	A		
				N	E	H	C	A	S	U	A	
	R	I	N	H	C	S	T	I	T	E	I	
	A	S	T	A	S	F	T	A				
	L	T	I	E	Z	N	E	L	A	H	A	
	G	N	L	I	C	H	L	A	I	Z		
	T	F	O	H	C	S	T	O	N	B	R	V
					N	E	H	C	B	I	C	G
		T	N	O	L	H	C	S	T	A	I	T
			A	L	I	L	A	F	A	M	F	
	L	A	L	C	H	S	T	E	S	A	R	E
			R	S	S	O	S	B	H	C	A	I

VER AN IATA ZEIL HÖT S AN PUACHSTÖMM - GAMÒCHT VA: LORENZA GROFF -66- WWW.BERSNTOL.IT